

DALAM MAHKAMAH TINGGI MALAYSIA DI KUALA LUMPUR
DALAM WILAYAH PERSEKUTUAN MALAYSIA
(BAHAGIAN RAYUAN & KUASA-KUASA KHAS)
PERMOHONAN BAGI SEMAKAN KEHAKIMAN NO: /2024

Sila serahkan permohonan ini kepada Jabatan Peguam Negara dan failkan Afidavit Penyampaian 3 hari sebelum tarikh bicara. [A.53,k3(3)]

Bicara @ Y.A. Hakim
Dato' Amarjeet Singh A/L Serjit Singh
Aras 3 Sayap Kanan KMKL
16-APR-2024 9:00 AM

Dalam perkara Perlembagaan Persekutuan Malaysia;

Dan

Dalam Perkara 42 Perlembagaan Persekutuan Malaysia

Dan

Dalam perkara Akta Penjara 1995 dan Peraturan-peraturan dibawahnya;

Dan

Dalam perkara Seksyen 43 Akta Penjara 1995

Dan

Dalam Perkara 5, Perkara 8, Perkara 10 dan Perkara 121 Perlembagaan Persekutuan

Dan

Dalam perkara Seksyen 4 dan 25(2) dan Perenggan 1 and 14 Jadual kepada Akta Mahkamah Kehakiman 1964

Dan

Dalam perkara Seksyen 44 Akta Relief Spesifik 1950

Dan

Dalam perkara Aturan 53 Kaedah-Kaedah Mahkamah 2012

Dan

Dalam perkara bidang kuasa sedia ada Mahkamah Yang Mulia ini



ANTARA

**DATO' SRI MOHD NAJIB BIN TUN HJ ABD RAZAK
(NO. K/P: 530723-06-5165)**

...PEMOHON

DAN

- 1. MENTERI DALAM NEGERI**
- 2. KOMISIONER JENRAL PENJARA**
- 3. PEGUAM NEGARA MALAYSIA**
- 4. LEMBAGA PENGAMPUNAN BAGI WILAYAH-WILAYAH
PERSEKUTUAN KUALA LUMPUR, LABUAN DAN PUTRAJAYA**
- 5. MENTERI DI JABATAN PERDANA MENTERI
(UNDANG-UNDANG DAN REFORMASI INSTITUSI)**
- 6. KETUA PENGARAH BAHAGIAN HAL EHWAL UNDANG-UNDANG
DI JABATAN PERDANA MENTERI**
- 7. KERAJAAN MALAYSIA ...RESPONDEN-RESPONDEN**

NOTIS PERMOHONAN UNTUK SEMAKAN KEHAKIMAN

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah yang Mulia ini akan dipohon pada
..... **16-APR-2024 9:00 AM**
..... haribulan 2024 pada jam pagi/petang oleh Pemohon
yang dinamakan di atas untuk relif-relif seperti berikut:-

Bahawa Pemohon diberi kebenaran untuk memulakan permohonan semakan
kehakiman terhadap Responden-responden yang dinamakan di atas untuk relif-relif
yang berikut:-



S/N bHgFwEjkkCHa4J5Nmbv3w

**Note : Serial number will be used to verify the originality of this document via eFILING portal

NOTIS PERMOHONAN SEMAKAN KEHAKIMAN
Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Hj Abd Razak (Mandamus)

1. Satu Perintah mandamus bahawa kesemua Responden ataupun salah seorang Responden diarah untuk menjawab dan/atau mengesahkan kewujudan satu Titah Adendum bertarikh 29.01.2024 yang dititahkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong XVI sebagai titah tambahan kepada Titah Utama yang mempunyai tarikh yang sama [dimana yang keduanya memberi pengurangan tempoh hukuman penjara bagi Pemohon dan juga denda yang dikenakan (“**Titah Utama**”) dan yang pertama berkenaan dengan Pemohon diperintahkan untuk menjalani tempoh pemenjarannya yang dikurangkan ke “tahanan rumah” atau terma kepada kesan yang setara (“**Titah Adendum**”)];
2. Satu perintah Mandamus dimana jika Titah Adendum wujud, semua Responden-responden ataupun salah seorang Responden diarahkan untuk melaksanakan titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong XVI dan dengan serta-merta memindahkan Pemohon dari Penjara Kajang ke kediamannya yang diketahui di Kuala Lumpur dimana Pemohon akan menjalani hukuman penjaranya di bawah tahanan rumah;
3. Satu perintah mandamus bahawa semua atau salah seorang Responden diarahkan untuk memberikan salinan asal atau salinan Titah Utama bertarikh 29.01.2024 yang dititahkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong XVI;
4. Satu perintah mandamus bahawa semua atau salah seorang Responden diarahkan untuk memberikan salinan asal atau salinan Titah Adendum bertarikh 29.01.2024 yang dititahkan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Sri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong XVI;
5. Kos; dan



NOTIS PERMOHONAN SEMAKAN KEHAKIMAN
Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Hj Abd Razak (Mandamus)

6. Apa-apa perintah-perintah, relif-relif dan/atau arahan-arahan yang perlu dan/atau berbangkit dan/atau selanjutnya dan/atau yang lain yang difikirkan sesuai dan wajar oleh Mahkamah Yang Mulia ini dalam keadaan-keadaan ini.

Alasan-alasan untuk menyokong permohonan ini terdapat dalam Pernyataan yang difailkan di sini.

Afidavit **DATO' SRI MOHD NAJIB BIN TUN HJ ABD RAZAK** yang diikrarkan pada 29.03.2024 dan difailkan di sini hendaklah dibaca dalam menyokong permohonan ini.

Bertarikh 1 April 2024



Faten

FATEN NURADILLA BINTI JAMIL
Penolong Kanan Pendaftar
Mahkamah Tinggi Malaya
Kuala Lumpur

.....
TIMBALAN PENDAFTAR
Mahkamah Tinggi Malaya,
Kuala Lumpur

PERMOHONAN UNTUK SEMAKAN KEHAKIMAN ini difailkan oleh **TETUAN SHAFEE & Co.**, peguamcara bagi pihak Pemohon yang dinamakan di atas, yang mempunyai alamat penyampaian di Chambers Twenty-Five, No. 25, Jalan Tunku, Bukit Tunku, 50480, Kuala Lumpur.

[Tel: 03-26948377] [Faks: 03-26947307] [E-mel: shafeeco@shafeeco.com]



S/N bHgFwEjjkCHa4J5Nmbv3w

**Note : Serial number will be used to verify the originality of this document via eFILING portal

TERJEMAHAN

TRANSLATION



S/N bHgFwEjjkCHa4J5Nmbv3w

**Note : Serial number will be used to verify the originality of this document via eFILING portal

**IN THE HIGH COURT OF MALAYA AT KUALA LUMPUR
IN THE FEDERAL TERRITORY OF MALAYSIA
(APPELLATE & SPECIAL POWERS DIVISION)
APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW NO: /2024**

In the matter of the Malaysian Federal Constitution;

And

In the matter of Article 42 of the Malaysian Federal Constitution

And

In the matter of the Prison Act 1995 and the Regulations thereunder;

And

In the matter of Section 43 of the Prison Act 1995

And

In the matter of Article 5, Article 8, Article 10, Article and Article 121 of the Federal Constitution

And

In the matter of Sections 4 and 25(2) and Paragraphs 1 and 14 of the Schedule of the Courts of Judicature Act 1964

And

In the matter of Sections 44 of the Specific Relief Act 1950

And

In the matter of Order 53 Rules of Court 2012

And

In the matter of the inherent jurisdiction of this Honourable Court



NOTICE OF APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW
Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Hj Abd Razak (Mandamus)

BETWEEN

DATO' SRI MOHD NAJIB BIN TUN HJ ABD RAZAK
(NRIC NO.: 530723-06-5165)

...APPLICANT

AND

- 1. MINISTER OF HOME AFFAIRS**
- 2. COMMISSIONER GENERAL OF PRISON**
- 3. ATTORNEY GENERAL OF MALAYSIA**
- 4. PARDONS BOARD FOR THE FEDERAL TERRITORIES OF KUALA LUMPUR, LABUAN AND PUTRAJAYA**
- 5. MINISTER IN PRIME MINISTER'S DEPARTMENT (LAW AND INSTITUTIONAL REFORM)**
- 6. DIRECTOR GENERAL OF LEGAL AFFAIRS DIVISION IN THE PRIME MINISTER'S DEPARTMENT**
- 7. GOVERNMENT OF MALAYSIA** **...RESPONDENTS**

NOTICE OF APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW

TAKE NOTICE that the Court will be moved on the day of.....2024 at..... a.m./p.m., by the abovenamed Applicant for the following relief:-

That the Applicant be granted leave to commence an application for judicial review against the abovenamed Respondents for the following reliefs:-

1. An order of mandamus that all the Respondents or any of them be compelled to answer and/or confirm the existence of an Addendum Order dated



S/N bHgFwEjjkCHa4J5Nmbv3w

**Note : Serial number will be used to verify the originality of this document via eFILING portal

NOTICE OF APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW
Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Hj Abd Razak (Mandamus)

29.01.2024 issued by His Majesty Seri Paduka Baginda The Yang Di-Pertuan Agong XVI as a supplementary order to the Main Order dated the same [the latter of which allowed the reduction of the Applicants imprisonment term and the fine imposed (“**Main Order**”) and the former in respect of the Applicant being ordered to serve his said reduced term of imprisonment under “house arrest” or terms to the equivalent effect (“**Addendum Order**”)];

2. An order of mandamus that should the Addendum Order exist, all the Respondents or any of them be compelled to execute the said order of His Majesty Seri Paduka Baginda The Yang Di-Pertuan Agong XVI and to forthwith remove the Applicant from the Kajang prison facility to his known residence(s) in Kuala Lumpur where the Applicant would continue to serve his imprisonment sentence under house arrest;
3. An order of mandamus that all or any of the Respondents be compelled to provide the original version or a copy thereof of the Main Order dated 29.01.2024 by His Majesty Seri Paduka Baginda The Yang Di-Pertuan Agong XVI;
4. An order of mandamus that all or any of the Respondents be compelled to provide an original version or a copy thereof of the Addendum Order dated 29.01.2024 by His Majesty Seri Paduka Baginda The Yang Di-Pertuan Agong XVI;
5. Costs; and
6. Such necessary and/or consequential and/or further and/or other orders, reliefs and/or directions which this Honourable Court may deem fit and proper in the circumstances.



NOTICE OF APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW
Dato' Sri Mohd Najib bin Tun Hj Abd Razak (Mandamus)

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed herein.

The Affidavit of **DATO' SRI MOHD NAJIB BIN TUN HJ ABD RAZAK** affirmed on 29.03.2024 and filed herein shall be read in support of this application.

Dated 1 April 2024

.....
DEPUTY REGISTRAR
High Court of Malaya,
Kuala Lumpur

This **NOTICE OF APPLICATION FOR JUDICIAL REVIEW** is filed by **MESSRS SHAFEE & Co.**, solicitors for the above named Applicant with an address for service at Chambers Twenty-Five, No. 25, Jalan Tunku, Bukit Tunku, 50480, Kuala Lumpur.
[Tel: 03-26948377] [Fax: 03-26947307] [E-mail: shafeeco@shafeeco.com]



S/N bHgFwEjjkCHa4J5Nmbv3w

**Note : Serial number will be used to verify the originality of this document via eFILING portal